



Außführlicher Bericht

von dem

Scharffen Treffen /

So den 19 July 1702

Zwischen der Schwedischen und Pohlischen Ar-
mee ohnweit Cracau vorgangen.

Cracau / vom 22 July.

Dachdem ich Dienstag Nachmittag in dem Sächsis. Lager eine kleine Meile hinter Bindschaff angelangt/ vernahm ich/ daß man resolviret Th. R. Mj. in Schweden/ welcher mit seiner Armee bis 15000 Mann stark eine Stunde davon hinter dem Wald gestanden/ den Mittwoch darauf durch den Wald in seinem Lager zu attaquaren/ Kön. Pohliss. Seithe resolviret/ weil der Russ gienge/ daß derselbe zwar vortheilhaftig postiret/ aber im schlechten Stande wäre/ daß ohnfehlbar Victoria zu hoffen/ als wurde auch den andern Tag früh/ die sämpftliche Anstalt zum Auffbruch gemacht/ und allein die Pohlische Crohn-Armee/ welche dazumahl außer Bindschaff campirete/ im Lager erwartet/ und hätte sich niemand weniger als unserer Seits eingebildet/ daß der König von Schweden seinen vortheilhaftesten Post verlassen/ und uns selbst zu attaquaren suchen solte; dann wir über 25000 Mann stark waren/ und über 50 Canonen bey uns gehabt; Unterdessen sahe man gleichsam in einem Augenblick/ ohne einige vorher gehabte Kundtschafft/ die völlige Schwedische Armee gegen 10 Uhr Vormittags über die Höhe in Battallie gegen uns anmarchiren/ sich fingirend/ als wann sie unsern lincken Flügel attaquaren wolte. Da war man nun im Werke begriffen/ unser Armee über

Hals und Kopff in gegen Battallie zu stellen / und ob wir zwar wegen Mo-
rast und Höhe / ein ziemlich abantagieuses postirtes Lager gehabt / so ha-
ben doch Ih. Königl. Majest. das Terrain für die darzu gestossene Pohl-
nische Armee zu eng befunden / und dahero den Vortheil der Höhe und des
Morastes verlassen / folglich die Zentsche Armee über den Morast / die
Pohlnische aber an den rechten Flügel postiret / mit Ordre / daß sie weh-
renden attaquiren / in die Flanken des Feindes lincken Flügel einbrechen;
und also denselben eine Confusion beybringen helszen solten / so bald aber der
Feind so viel Zeit gefunden / herausser des Waldes mit seinem lincken Flü-
gel das Terrain und die Höhe zu erreichen / dabey auch das Dessen der
Pohlnischen Armee wahr genommen / hat er seine ganze Armee mit einem
precipitanten Contremarche von unsren lincken Flügel ab / und gegen den
rechten Flügel gezogen / die Infanterie längst eines Dorfs postiret / und
den größten Theil seiner Cavallerie bis an den Wald gezogen / umb mit
denselben eine Force gegen die Polacken zu wenden / und dieselbe mit der
Cavallerie unsren rechten Flügels in Confusion zu bringen. So bald der
Feind die Höhe occupirete / und unser rechter Flügel unter Begleitung
der Canonen avancirte / siehle der Feind sehr furieus auf die Pola-
cken / welche aber Augenblicklich das Reisauß nahmen / und ebliche Esqua-
dronen unserer Cavallerie in solcher Conternation brachten / daß der Kœ-
nig selbst weder mit Bitten noch Ernst / dieselben mehr zu einem Angriff
hat bewegen können; Unterdes hat der Feind diese Flüchtigen längst der
Höhe also im moderate verfolget / daß er mit seiner Cavallerie / den lina-
cken Flügel ganz separirte / bis in unser Lager gellossen / und dadurch
die Bagagie in solche Confusio gebracht / daß die unbedachtsame Leuthe
sich in das Gebüsche salviren wollten / wegen des Morastes aber / also
verfahren haben / daß einer dem andern überhaussen geworffen / selbst
geplündert / die Pferde von den Wagen abgeschnitten / durch den Mo-
rast geschwemmet / und alle Equippage im Stich gelassen / da doch an-
derseits weder unser lincker Flügel noch das Corpo die Battallie / die ge-
ringste Action mit dem Feindt gehabt / weil gemeldter lincke Flügel /
von den Feindt allzuweit entfernet gesstanden / ja der Feindt selbst hat
sich darauf so weit gegen unsren rechten Flügel gezogen / daß unser
lincker Flügel von dem Feindt fast nichts hat sehn können.

Weil nun also der rechte Flügel in Confusion gebracht / war zu spät
denselben zu secundiren / dann das Terrain wurde zu eng / als der linke
Flügel avancirē wolte / musste also die Infanterie zurück bleiben. Die Com-
munication war wegen der Moräste auch sehr difficil / und nachdem mit-
lerweile die Cavallerie unsers rechten Flügels gegen Windschaff die Re-
traite genommen / von der so-genandten Pohlnischen Cron-Armee aber
gar nichts mehr zu sehen gewesen / folglich die dieses Orths eingedrungene
feindliche Cavallerie die Zeit gewonnen hatte / unserer Infanterie auch
rückwärts anzugreissen / hat sich dieselbe forderst / da auch die Cavallerie
unsers linken Flügels nicht recht anbeissen wollen / endlich ganz unver-
richter Dingen gegen den Morast salviren / und durch denselben die Nacht
hindurch reteriren müssen / welches doch so leer nicht abgangen / weil das
Steinaus. Regim. noch umbringelt / und totaliter ruiniret wordē ist; Mit
deine hatte dann die theils unvorsichtige Battallie ein unverhofftes faca-
les Ende / welches doch respective nur eine Rescontre zu nennen ist / zu-
mahl in der ersten halben Stunde / da von beyden Seiten nur 3 oder 4 Re-
gimenter Cavallerie aufs einander getroffen haben / alles schon in Confu-
sion gewesen / der entwillen ist auch der Verlust an Mannschaft beyder-
seits nicht groß / weiln alleine das Steinausche Regiment das mehreste
gelitten / und also der Verlust bey der Infanterie aufs 1200 Mann / bey
der Cavallerie aufs 150 / und bey der Pohlnischen Armee nicht viel über
30 Mann verprühet wird / welches in meiner Gegenwart die Generalis-
tät als gestern / die zerstreute Armee bey Opatsowiz an der Weichsel 9
Meilen von hier wieder zusammen gestossen / dem König referiret hat;
Der grösste Verlust aber ist / daß sie die Bagagie nicht nur selbsten völ-
lig ruiniret / sondern auch den Weg verfehlet und den Morast zugestopft
gehabt / also daß nicht weniger die völliche Artollerie / ohngeacht des Hn.
Gen. von Wackerbarth alle Mühe angewandt / auch darüber an den Arm
eine kleine Blessur erhalten / das Pferd aber todt geschossen worden / zu-
rück gelassen werden müssen.

Gestern sind von der Craekauer / Sandomier und Lubliner Woy-
wodschaft Deputirte bey den König angelanget / und nebst angezeigter
Condolenz / der wieder den Wunsch aufgeschlagenen Action gebeten /
Seine Majestät möchten sich nicht alteriren / versichernde / daß sie
und

und alle übrige mit Guth und Blut dero selben assistiren / und capabel seyn werden / alle Satisfaction zu erholen ; Wie dann diese 3 Woywodschafften / nemlich eine Anteil der Pospolite Russenie mit zwanzig tausend Mann schon in Bereitschafft wären / welches den König sehr consoliret und resolviren gemacht hat / sich mit ihrer Cavallerie und der Kron-Armee hiermit nach Proschowitz noch 4 Meilen von hier / folglich vielleicht noch weiter hieherwärts zu ziehen / die Infanterie aber über die Weichsel zu segen / umb jenseits bequemer marchiren zu können / weiln selbe sehr abgemattet ist / umb dero Artillerie und 8000 Mann Infanterie / welche schon gegen Sarnowitz anrücken sollen / zu erwarten / und wann der Feind / wie nicht gezwieffelt wird / seine Victoria zu prosequiren suchen sollte / sich dieser Gegenden in bessere Defension zu segen / bis die Pospolite conjungiret seyn / und den Feind von hintenwärts verfolgen werde / weil der König ihnen den freyen Willen lassen will / nach ihrer angewehten Krieges-Manier zu militiren / dann die Deutschen Battallien sind ihnen nicht anständig / und hingegen sie Polacken bey denen Deutschen untermenget / mehr schädlich als nützlich seyn ; Schwedischer Seiten sollen viele vornehme Officierer todt und blesshiret / auch sonstens auf 2000 Gemeine geblieben seyn / welches ein Überläuffer außgesaget hat / wovon aber noch mehrere Gewissheit zu erwarten / weil ein jeder nach seiner Passion davon redet.



UNIV.-BIBL.

Zubekommen im goldenen A/B/C.

LUNDENAL

S. 1954/691.